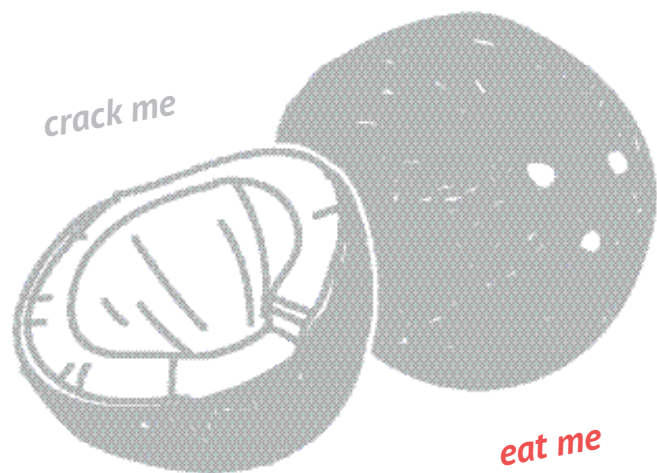


ENGLISH GRAMMAR K1

in Ukrainian (для дітей 9-13 років)



Lesson 1

ВЕРСІЯ V1.1

multispeaker.org

PREPARATION FOR **MULTISPEAKER CERTIFICATE**

YEVHEN ZHELTUKHIN

ТЕХНІКА 1. ПАРАЛЕЛЬНИЙ ПЕРЕКЛАД

Крок 1. Напрацюйте вимову.

- послухайте читання свого викладача;
- або перейдіть за посиланням на аудіозапис.

Крок 2. Пропишіть.

Письмо допомагає зрозуміти взаємозв'язок між літерами та звуками, які вони передають. Це також впливає на візуальну та моторну пам'ять.

Крок 3. Впізнання англійських слів.

Закрийте стовпчик української. Напрацюйте швидкий переклад англійських слів на українську. Він має бути 100% автоматичним.

- спочатку швидко впізнаємо текст;
- потім швидко впізнаємо на слух (читає викладач, товариш, родич)

Крок 4. Відмічання складних слів або фраз.

У вигляді крапочки або іншої помітки позначте слова або фрази, які вам здаються трохи складними, щоб потім сконцентруватись лише на них при повторному вивченні.

Крок 5. Перекладіть з української на англійську.

Тепер, коли ви легко впізнаєте англійські слова та відпрацювали всі вами виділені слова (складні для запам'ятовування), час перекладати ці ж всі слова або речення з базової мови на цільову (з української на англійську). Тому закрийте тепер англійський стовпчик та перекладайте з української.

Крок 6. Кількість дозволених помилок.

На цьому етапі ви перекладаєте до чистоти лексики або граматики, контролюючи себе певною кількістю помилок. В залежності від вашого рівня або підходу, кількість помилок може бути різною. Скажімо, від 1 помилки до 10. Поступово зменшуючи планку, йдемо до 0 помилок.

Крок 7. Ліміт часу

Це індикатор якості. Якщо ви можете правильно і швидко перекласти за обмежений час - це вже шикарна навичка. Час вказано поруч із вправою.



ТЕХНІКА 2. БЛОКИ СЛІВ

Крок 1. Спочатку запам'ятайте український варіант блоків.

Розкажіть чи пропишіть усі слова в точному порядку. У кожному блоці завжди є своя логіка чи тематика.

Крок 2. Накладіть англійський варіант. Повторіть всі блоки,

але вже англійською. Зробіть це усно або письмово.



1 INSTRUCTIONS

1 БЛОКИ СЛІВ ³²

Задача запам'ятати слова в **чіткій послідовності**, використовуючи техніку "Блоки Слів". Внизу є **QR код**. Просто відскануйте його та **подивіться відео уроки** на платформі.

1 DRINKS

напої, 6

water	вода
juice	сік
fresh juice	свіжий свік
milk	молоко

tea	чай
coffee	кава

КАРТА ПАМ'ЯТІ

Цей блок поділений на 2 підблоки.

1 підблок називається - **прохолодні напої**

2 підблок називається - **гарячі напої**

2 FOOD

їжа, 11

soup	суп
potatoes	картопля
rice	рис
salad	салат

meat	м'ясо
fish	риба
egg	яйце

sandwich	бутерброд
bread	хліб
butter	масло
cheese	сир

КАРТА ПАМ'ЯТІ

Цей блок поділений на 3 підблоки.

1 підблок називається - **головні страви**

- сточатку перша страва "гарячий супчик", потім "картопелька та рис" і для комплекту довершуємо салатиком.

2 підблок називається - **те, що не їдять вегетаріанці**

- йдемо від більш важкого, до менш важкого

3 підблок називається - **бутерброд**

- все логічно, просто описуємо послідовність готування бутерброду

SOUNDS / ЗВУКИ

ch – "ч"
sh – "ш"
ee / ea – довга "і", окрім *bread*



МММ... смачненьке



- 1) відео-урок
- 2) аудіо для слів
- 3) додаткові вправи

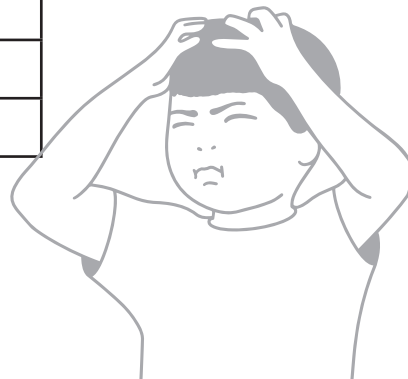
it - "це" або "воно"

Використовуємо це слово замість будь-якого предмету.

ПЕРЕВІРКА БЛОКІВ СЛІВ

Згадайте та **запишіть по пам'яті** слова із вивчених блоків.
Візьміть **окремий листочок** та впишіть всі слова в точному порядку не підглядаючи в оригінал.
Тут писати **НЕ рекомендується**, щоб можна було використовувати цю табличку багато разів для усного відпрацювання.

DRINKS	FOOD



ТВОРЧІСТЬ З БАТЬКАМИ

Разом із батьками створи свій власний блок слів!
Вибери 5-7 улюблених продуктів або страв, переклади їх на англійську та запиши у якійсь чіткій послідовності.
А потім роби як раніше: закрий блоки та згадай їх по пам'яті записавши на окремому листочку. Також, через день або два, обов'язково перевір наскільки добре ти цей блок пам'ятаєш.

мої слова	

Сюди впиши свої слова.

перевірка

закриј слова ліворуч та перевір себе



3 VERBS
дієслова, 15

want хотіти
eat їсти
drink пити

need потребувати
find знаходити
choose вибирати
order замовляти

bring приносити
take брати
give давати
put класти
have мати

buy купувати
pay платити
can могли

EXERCISE / ВПРАВА

Прочитай текст про голодного хлопчика. В ньому ти побачиш **слова в дужках**. Їх потрібно **замінити на англійські**. Ти можеш це зробити усно або записати окремо на листочку.

Підглядати НЕ МОЖНА. Тому чимось закрий слова на лівій сторіночці.

Я дуже голодний! Я (**хочу**) (**їсти**) potatoes та (**пити**) juice.
Але де це зробити? Знаю! Мені (**потрібно**) (**знайти**) хороший ресторан,
(**вибрати**) смачну страву та (**замовити**) її.

Потім офіціант (**приносить**) моє замовлення. Він (**дає**) його мені. Я (**беру**) і
(**ставлю**) на стіл і (**маю**) те, що хотів.

Після обіду я повинен все (**купити**) все, що я з'їв. Тому я беру гроші та
(**плачу**). Тепер я (**можу**) йти гуляти із гарним настроєм.



Щоб отримати цікаві бонуси, обов'язково пройди тест на платформі Multispeaker.

2 ІНСТРУКЦІЇ

Розберемо наказовий спосіб. Або я його називаю – "Дай мені інструкцію".

Тут все дуже просто: **дієслово + іменник**.

Для заперечення на початку речення ставте: **Don't**

Take water. Візьми воду.

Don't take water. **Не** бери воду.

Drink juice. Випий сік.

Don't drink juice. **Не** пий сік.

Order tea. Замов чай.

Don't order tea. **Не** замовляй чай.



EXERCISE / ВПРАВА

Закрийте ліву колонку та перекладіть з української мови. Користуйтеся принципами паралельного перекладу.

1 00:30

- | | |
|---------------------|-----------------------|
| 1 Buy soup. | 1 Купи суп. |
| 2 Drink coffee. | 2 Випий каву. |
| 3 Don't take tea. | 3 Не бери чай. |
| 4 Pay for my juice. | 4 Заплати за мій сік. |
| 5 Eat salad. | 5 З'їж салат. |
| 6 Pay for it. | 6 Заплати за це. |
| 7 Buy food. | 7 Купи їжу. |
| 8 Don't eat this. | 8 Не їж цього. |
| 9 Drink coffee. | 9 Випий каву. |
| 10 Order water. | 10 Замов воду. |

2 00:30

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1 Find soup. | 1 Знайти суп. |
| 2 Choose coffee. | 2 Вибери каву. |
| 3 Bring tea. | 3 Принеси чай. |
| 4 Take my butter. | 4 Візьми моє масло. |
| 5 Give meat. | 5 Дай м'ясо. |
| 6 Pay for fish. | 6 Заплати за рибу. |
| 7 Put cheese. | 7 Поклади сир. |
| 8 Don't eat potatoes. | 8 Не їж картоплю. |
| 9 Drink milk. | 9 Випий молоко. |
| 10 Order sandwich. | 10 Замов бутерброд. |

- 3 Придумай інструкції разом з батьками з тим твоїм власним блоком слів, який ти написав раніше.
дієслово + твоє слово

3 ПЕРЕКЛАД

Спочатку вивчимо маленькі, але дуже корисні слова.
За допомогою них ми зможемо будувати довгі речення.

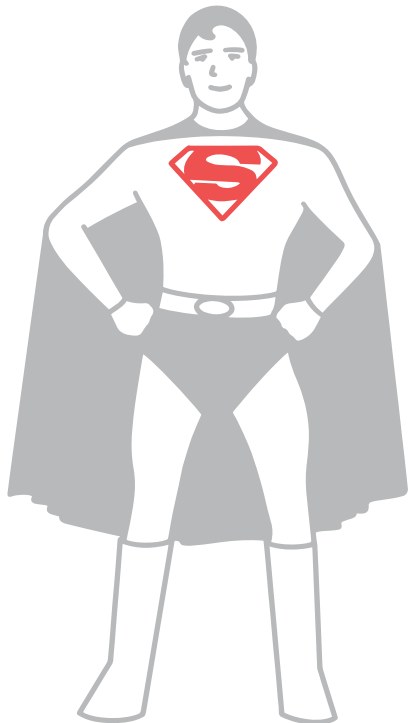
LITTLE WORDS

маленькі слова, 6

and	і, та, а
or	чи, або
but	але

with	з
without	без

here	тут, сюди
------	-----------



Використовуючи техніку паралельного перекладу, виконайте всі послідовні кроки якісного освоєння речень та перекладіть їх з української на англійську.

1

- | | |
|---|--|
| 1 Don't take fish, but take salad. | 1 Не бери рибу, але візьми салат. |
| 2 Take water or juice. | 2 Візьми воду чи сік. |
| 3 Order potatoes or soup. | 3 Замов картоплю або суп. |
| 4 Take juice and rice here. | 4 Візьми сік та рис тут. |
| 5 Eat salad, but not this. | 5 З'їж салат, але не цей. |
| 6 Don't order meat or fish, but order potatoes. | 6 Не замовляй м'ясо чи рибу, але замов картоплю. |
| 7 Drink tea or coffee, but don't drink juice. | 7 Випий чай чи каву, але не пий сік. |
| 8 Order salad but don't order potatoes. | 8 Замов салат, але не замовляй картоплю. |
| 9 Bring soup and salad here. | 9 Принеси суп і салат сюди. |
| 10 Pay for eggs and fish. | 10 Заплати за яйця і рибу. |

2

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1 Order sandwich without butter. | 1 Замов бутерброд без масла. |
| 2 Eat potatoes with salad here. | 2 З'їж картоплю із салатом тут. |
| 3 Take rice and soup without meat. | 3 Візьми рис та суп без м'яса. |
| 4 Drink coffee without sugar. | 4 Випий кави без цукру. |
| 5 Give rice without fish. | 5 Дай рис без риби. |
| 6 Take sandwich with cheese. | 6 Візьми бутерброд із сиром. |
| 7 Bring coffee without milk here. | 7 Принеси каву без молока сюди. |
| 8 Eat sandwich without fish. | 8 З'їж бутерброд без риби. |
| 9 Give soup with meat. | 9 Дай суп з м'ясом. |
| 10 Put tea here. | 10 Постав чай сюди. |

Щоб отримати цікаві бонуси, обов'язково пройди тест на платформі Multispeaker.